



# FINSKA ORTODOXA FÖRSAMLINGEN I SVERIGE

## RUOTSIN SUOMALAINEN ORTODOKSINEN SEURAKUNTA

c/o MARIA MAGDALENA FÖRSAMLING, SANKT PAULSGATAN 10, 118 46 STOCKHOLM. ORG.NR 25 20 02-80 81  
E-POST: INFO@ORTODOX-FINSK.SE INTERNET: WWW.ORTODOX-FINSK.SE

### Gudstjänstprogram januari – september 2024 Jumalanpalvelusohjelma tammikuu – syyskuu 2024

Stockholm, Helige Nikolai kyrka, Bellmansgatan 13

*Förberedelse inför stora fastan: Den förlorade sonens söndag / Tuhlaajapojan sunnuntai*

Lördag	27.1	Vigilia	17:00
Söndag	28.1	Liturgi / Liturgia	10:00

### *De heliga martyrsoldaterna av Kieu Teodor Vikingen och sonen Johannes - framställningen av en unik ikon*

*Föreläsning & samkväm i h:e Nikolai kyrka lördagen 10.2 kl. 13:00  
Luento & yhteinen ruokailu pyhän Nikolaoksen kirkossa lauantai 10.2 klo 13:00*

Heliga och stora fastan 12/2 – 30/3  
Pyhä ja suuri paasto 12/2 – 30/3

*Korsnedfallandets söndag / Ristinkumartamisen sunnuntai*

Lördag	2.3	Vigilia	17:00
Söndag	3.3	Basileios den Stores liturgi / Basileios Suuren liturgia	10:00
Onsdag	6.3	Förutinvigda gåvornas liturgi / Ennenpyhitettyjen lahjain liturgia	18:00

*Stora veckan / Suuri viikko*

Torsdag	28.3	Stora torsdagen / Suuri torstai Morgongudstjänst / Aamupalvelus 12 evangelieavsnitt om Herrens lidande / 12 evankeliumijaksoa Herran kärsimyksistä	17:00
Fredag	29.3	Suuri perjantai / Stora fredagen Aftongudstjänst / Ehtoopalvelus Utbärandet av Kristi gravikon / Kristuksen hautaikonin esillekantaminen	14:30

*Mellan gudstjänsterna serveras en enkel fastemåltid / Palvelusten välissä paastoateria*

Morgongudstjänst / Aamupalvelus	17:00
Kristi begravning/Kristuksen hautaus	

### *Herrens påsk / Herran pääsiäinen*



Lördag 30.3 kl. 23:30  
Påsknattens gudstjänst / Pääsiäisyön palvelus  
Högläsning ur apostlagärningarna börjar 22:00  
Apostolien teoista lukeminen aloitetaan 22:00

Måndag 1.4 kl. 11:00  
Korsprocession & liturgi / Ristisaatto & liturgia  
"Barnens påsk" / "Lasten pääsiäinen"

*Den lame mannens söndag / Halvaantuneen sunnuntai*

Lördag	20.4	Vigilia	17:00
Söndag	21.4	Biskoplig liturgi / Piispallinen liturgia Årsmöte / Vuosikokous	10:00 13:00

Vänd/Käännä



### *Vuosikokous / Årsmöte*

Alla medlemmar är varmt välkomna till församlingens årsmöte lördagen 21.4 kl. 13:00.  
Mötet, som man kan delta i fysiskt eller virtuellt, behandlar stadageenliga ärenden.

Kaikki seurakuntalaiset ovat sydämellisesti tervetulleita seurakunnan vuosikokoukseen, johon voi osallistua paikan päällä tai virtuaalisesti lauantaina 21.4 klo 13:00.  
Kokous käsittelee sääntömääräiset asiat.

### *Biskopens frågestund / Piispan kyselyhetki*

Kan man hoppa mellan kyrkliga kalendrar? Får man förrätta panihida på en söndag?  
Måste man bikta sig före nattvard? Ställ dina frågor själv direkt till den som bestämmer under den första av vår biskops nyinförda frågestunder.

Saako hyppiä kirkkokalenterien välillä? Voiko panihidaa toimittaa sunnuntaina?  
Täytyykö ripittäytyä ennen ehtoollista? Esitä itse kysymyksesi suoraan asioista päättävälle piispallemme metropoliitan uuden kyselyhetken aikana.

Den blindföddes söndag / Sokeana syntyneen sunnuntai

Lördag	4.5	Vigilia	17:00
Söndag	5.5	Liturgi / Liturgia	10:00

### *Jubileunmskonsert: Mikko Sidoroffs vigilia*

### *Juhlakonsertti: Mikko Sidoroffin vigilia*

För att uppmärksamma 10 – årsjubileet av HE ärkebiskop Cleopas invigning till metropolitdömet biskop framför kammarkören Krystomos från Helsingfors Mikko Sidoroff Sidoroffs vigilia komponerad till gudstjänstens nya svenska översättning.

Kamarikuoro Krystomos Helsingistä esittää arkkipiispa Kleopas metropoliittakunnan piispaksi asettamisen 10-vuotisjuhlan kunniaksi Mikko Sidoroffin uuteen ruotsinkieliseen käännökseen säveltämän vigilian.

Lördagen 25.5 kl. 17:00 i h:e Georgios katedral, Birger Jarlsgatan 92  
Lauantaina 25.5 klo 17:00 P. Georgioksen katedraalissa, Birger Jarlsgatan 92

Apostlarnas fasta 27/5 – 28/6 / Apostolien paasto 27/5 - 28/6

Lördag	1.6	Vernissage	15:00
		Stor åminnelsegudstjänst, parastasis / Parastaasi	17:00
Söndag	2.6	Liturgi / Liturgia	10:00

### *Femton ögonblicksbilder från de dödas rum*

Fotoutställning med verk av Simon Blanck  
Vernissage med harpmusik av Emma-Lina Löflund lördagen 1.6 kl. 15:00

### *Viisitoista kuvaa kuolleiden huoneesta*

Simon Blanckin valokuvia  
Näyttelyn avaus ja Emma-Lina Löflundin esittämää harppumusiikkia lauantaina 1.6 klo 15:00

### *Sommarkyrka*

Under sommaren hålls kyrkan öppen för besök måndag - fredag  
Detaljerade öppettider på [www.ortodox-finsk.se](http://www.ortodox-finsk.se)

### *Kesäkirkko*

Kirkko auki kesän aikana maanantaista perjantaihin  
Tarkat aukioloajat löydät kotisivuiltamme [www.ortodox-finsk.se](http://www.ortodox-finsk.se)